

Zmluva o dielo

uzavretá v zmysle ustanovení §§ 536 a nasl. zákona Federálneho zhromaždenia Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky č. 513/1991 Z. obchodný zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov.

Číslo zmluvy: 749/2012/ODDUPZP

Spis. číslo:

I. Zmluvné strany

I.1 Obstarávateľ

Názov: Prešovský samosprávny kraj
Sídlo: Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
Štatutárny orgán: MUDr. Peter Chudík, predseda
Zástupca splnomocnený
rokovať vo veciach
- zmluvných: MUDr. Peter Chudík, predseda
- technických: Ing. Jaroslav Lizák, poverený obstarávateľ
051/7081551, 0911693981, jaroslav.lizak@vucpo.sk
IČO: 37870475
DIČ: 2021626332
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.,
číslo účtu: 8826503110/5600

I.2 Spracovateľ

Názov: ENVIO, s.r.o.
Sídlo: Levočská 2, 080 01 Prešov
Štatutárny orgán: Jozef Andrej, konateľ
Zástupca splnomocnený
rokovať vo veciach
- zmluvných: Jozef Andrej
- technických: Ing. arch. Ivan Vook
IČO: 44402350
IČO DPH: nie je platcom DPH
DIČ: 2022729456
OR OS Prešov: oddiel: Sro; vložka číslo: 20845/P
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
č. účtu 2628088676/1100



II. Úvodné ustanovenie

Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že sa presvedčili o identite druhej zmluvnej strany a že označenie zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy zodpovedá aktuálnemu stavu zapísanému v obchodnom registri. Zmluva sa uzatvorila na základe výsledku vykonaného prieskumu trhu.

III. Všeobecné ustanovenia

- III.1 Spracovateľ sa zaväzuje, že za dohodnutú cenu vykoná pre obstarávateľa dielo podľa čl. IV tejto zmluvy.
- III.2 Obstarávateľ sa zaväzuje dokončené dielo prevziať a za dielo zaplatiť spracovateľovi dohodnutú cenu podľa článku VI. tejto zmluvy.

IV. Predmet zmluvy

- IV.1 Predmetom tejto zmluvy je vypracovanie územnoplánovacieho podkladu **Urbanistická štúdia Stará Ľubovňa - Javorina** (ďalej aj ako dielo) v rozsahu podľa odsúhlaseného zadania na územie zrušeného Vojenského obvodu Javorina, vrátane účasti na jej prerokovaní.
- IV.2 Spracovateľ sa zaväzuje, že spracuje a dodá urbanistickú štúdiu v dohodnutom rozsahu špecifikovanom v prílohe č. 1 tejto zmluvy podľa zákona Federálneho zhromaždenia Československej socialistickej republiky č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 55/2001 Z.z. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii a ostatných súvisiacich predpisov.
- IV.3 Spracovateľ sa zaväzuje na riadne a včasné splnenie diela podľa tejto zmluvy a zamedzenie použitia operátu štátneho mapového diela ďalšími fyzickými a právnickými osobami nad rámec tejto zmluvy.
- IV.4 Spracovateľ vypracuje predmet plnenia vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

V. Termín plnenia

- V.1 Spracovateľ sa zaväzuje na začatie plnenia do 3 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a s termínom dodania spracovanej urbanistickej štúdie **do 27.12.2012**.
- V.2 Spracovateľ nie je v omeškaní s plnením záväzku, ak mu obstarávateľ neposkytol potrebnú súčinnosť.
- V.3 Záväzok vykonať dielo podľa tejto zmluvy bude splnený protokolárnym odovzdaním a prevzatím diela, ak je dielo vykonané riadne a včas v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, obstarávateľ ho bude môcť užívať na účel, na ktorý je určené, je bez prípadných chýb a spracovateľ odovzdal objednávateľovi všetku dokumentáciu súvisiacu s dielom. Deň podpisu protokolu oboma zmluvnými stranami sa považuje za deň odovzdania predmetu diela.
- V.4 Vlastníctvo prechádza na obstarávateľa odovzdaním diela.

VI. Cena diela a platobné podmienky

- VI.1 Cena za vykonanie diela spracovateľom je dohodnutá vo výške **4.956,- € vrátane DPH (slovom Štyritisícdeväťstopäťdesiatšesť eur)**.
- VI.2 Cena za plnenie predmetu zmluvy je stanovená ako cena celková a považuje sa za konečnú. Cena zohľadňuje vývoj cien v danej oblasti a tiež predvídateľné náklady.

- VI.3 Obstarávateľ sa zaväzuje uhradiť spracovateľovi cenu za vykonanie diela podľa faktúry vystavenej spracovateľom po odovzdaní diela so splatnosťou 14 dní odo dňa doručenia faktúry obstarávateľovi, a to bezhotovostným prevodom na účet spracovateľa uvedený v článku I. tejto zmluvy.

VII. Zodpovednosť za chyby

- VII.1 Spracovateľ je povinný dielo vykonať s odbornou starostlivosťou, riadne a včas tak, aby bolo vykonané v súlade so všeobecne záväznými predpismi.
- VII.2 Prípadné zjavné a iné chyby diela je obstarávateľ oprávnený u spracovateľa reklamovať bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 dní po ich zistení. Obstarávateľ má pri chybnom plnení právo na bezplatné odstránenie chýb.
- VII.3 Spracovateľ sa zaväzuje, že na vyzvanie obstarávateľa bez meškania, najneskôr do 14 dní od ich uplatnenia, odstráni reklamované chyby diela.
- VII.4 Spracovateľ nezodpovedá za chyby diela, ktoré boli spôsobené použitím nesprávnych podkladov poskytnutých objednávateľom pri tvorbe objednávky diela.

VIII. Sankcie

- VIII.1 Pri nedodržaní termínu odovzdania diela spracovateľom (čl. V. ods. 1 zmluvy) je spracovateľ povinný zaplatiť obstarávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania.
- VIII.2 V prípade omeškania obstarávateľa s finančnou úhradou faktúry za vykonanie diela je obstarávateľ povinný zaplatiť spracovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

IX. Záverečné ustanovenia

- IX.1 Všetky listiny, dokumenty a oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len písomnosti), budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou do vlastných rúk alebo osobne alebo elektronickou poštou na adresy a kontaktné údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Ak bude písomnosť zasielaná poštou, považuje sa za doručení dňom, v ktorom ju adresát prevzal alebo odmietol prevziať alebo deň keď bola zásielka vrátená odosielateľovi; pri použití elektronickej pošty v deň odoslania ak sa správa nevrátila ako nedoručená.
- IX.2 Otázky neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka a platnou právnou úpravou Slovenskej republiky.
- IX.3 Zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané formou číslovaného písomného dodatku k zmluve a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
- IX.4 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:
príloha č. 1 Rozsah územnoplánovacieho podkladu: „Urbanistická štúdia Stará Ľubovňa - Javorina“.,

príloha č. 2 CD s georeferencovanými mapovými podkladmi,
príloha č. 3 Zadanie; odsúhlasené príslušným orgánom územného plánovania.

- IX.5 Táto zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom po jej zverejnení na webovom sídle obstarávateľa.
- IX.6 Táto zmluva bola vypracovaná v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých obstarávateľ dostane tri vyhotovenia a spracovateľ dve vyhotovenia.
- IX.7 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

Prešov, 20.12.2012

Prešov, 20.12.2012

v.r.

v.r.

.....
obstarávateľ

.....
spracovateľ



Rozsah územnoplánovacieho podkladu: „Urbanistická štúdia Stará Ľubovňa - Javorina“.

A. Dokumentácia bude vypracovaná podľa zadania v členení na textovú a grafickú časť, najmä:

a) Textová časť bude obsahovať sprievodnú správu (širšie súvislosti, rozbor a hodnotenie podmienok rozvoja územia, popis a zdôvodnenie navrhovaného riešenia t.j. návrh priestorového a funkčného využívania územia, možnosti obnovy osídlenia a návrh štruktúry obnoveného osídlenia, návrh verejnej dopravnej infraštruktúry).

b) Grafická časť bude obsahovať:

1. širšie vzťahy v M 1:50 000
2. výkres možností dlhodobého priestorového usporiadania a funkčného využívania územia v M 1:25 000

Po dohode s povereným obstarávateľom je možné grafickú časť rozšíriť podľa potreby, najmä o výkres koncepcie verejného dopravného vybavenia v mierke 1 : 25 000 a výkres ochrany prírody a krajiny, vrátane prvkov územného systému ekologickej stability v mierke 1 : 25 000.

B. Urbanistická štúdia bude dodaná v tomto počte vyhotovení: 3x vo vytlačených vyhotoveniach a digitálne na 3 CD.

Grafická časť digitálnej formy bude vypracovaná po jednotlivých georeferencovaných vrstvách (S-JTSK) v shp a jpg s polohovými súbormi. Pre účely zverejnenia, celá dokumentácia bude vo formáte pdf (verzie 1.3 až 1.5). Textové pdf vytvoriť podľa výnosu MF SR č. 312/2012 Z.z. o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy; t.j. ako čitateľný, označiteľný a kopírovateľný, manuálne vyhľadávateľný používateľom a spracovateľný inými systémami.

C. Výsledný produkt a každá rozmnoženina grafickej časti dokumentácie bude obsahovať doložku: „Mapový podklad©Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky, číslo súhlasu 168-31-26856/2006“.

Prešov, 20.12.2012

Prešov, 20.12.2012

v.r.

v.r.

.....
obstarávateľ

.....
spracovateľ

Táto zmluva nadobúda platnosť: 20.12.2012
Táto zmluva nadobúda účinnosť: 21.12.2012